

Guía de inicio rápido LS6475-2/LS6475-3/LS6476-4

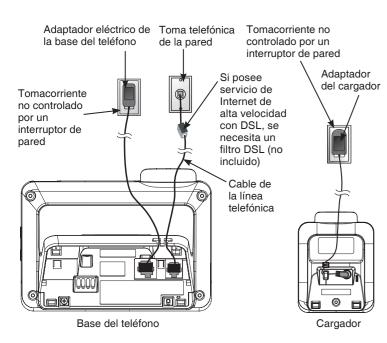
Introducción

En esta guía de inicio rápido encontrará instrucciones básicas de instalación y de uso y una descripción resumida de algunas funciones.

Consulte el manual del usuario donde aparecen instrucciones completas de instalación v funcionamiento.

Instalación del cargador y de la base del teléfono

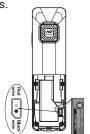
Instale la base del teléfono y el cargador como se indica a continuación.



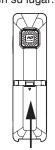
Instalación y carga de la batería del auricular

Instale la batería como se indica a continuación. Una vez que la haya instalado, podrá iniciar v recibir llamadas cortas. Para obtener el mejor desempeño, cargue la batería del auricular durante al menos 10 horas continuas.

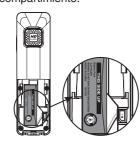
1. Enchufe bien el conector de la batería en el enchufe que está dentro del compartimiento del auricular, de manera que coincidan los colores de las etiquetas.



Deslice la cubierta del compartimiento de la batería hacia el centro del auricular hasta encaiarlo en su lugar.



2. Coloque la batería de modo que la etiqueta THIS SIDE **UP** quede hacia arriba y los cables queden dentro del compartimiento.



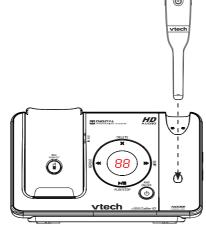
4. Coloque el auricular sobre la base del teléfono o sobre el cargador para cargarlo.



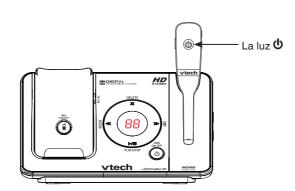
Carga de los audífonos

Después de instalar la base del teléfono, carque los audífonos como se muestra a continuación. Los audífonos están totalmente cargados luego de tres horas de carga continua. Si no se enciende la luz 🛡 mientras se cargan los audífonos, debe cargarlos sin interrupción durante al menos 15 minutos para darles suficiente carga como para usarlos durante un

1. Ponga la punta de los audífonos en el pequeño hueco de la base del teléfono



2. El imán sujeta la parte superior de los audífonos. La luz 🛡 se enciende durante la carga



X/DELETE (borrar)

reproduciendo

Borra el mensaje que se está

esté utilizando el teléfono.

Oprímalo dos veces para borrar todos

Ventana de mensajes

Muestra el número de

mensajes y otra información

del sistemá de contestadora.

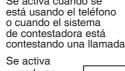
los mensajes antiguos cuando no se

Descripción general de la base del teléfono

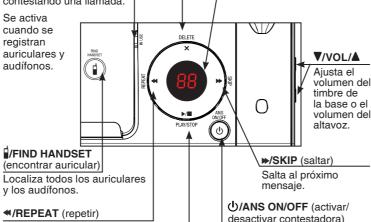
Luz IN USE (en uso)

Destella cuando hay una llamada entrante o cuando se está usando otro teléfono que comparte la misma línea.

Destella cuando se están borrando los auriculares y los audífonos del registro. Se activa cuando se



cuando se registran auriculares y audífonos.



Localiza todos los auriculares y los audífonos.

≪/REPEAT (repetir) Repita un mensaje; oprima dos veces para reproducir el mensaje anterior.

desactivar contestadora) Activar o desactivar el

sistema de contestadora

►/■/PLAY/STOP (reproducir/detener) Reproduce mensajes o detiene la reproducción de un mensaie

Descripción del auricular

Luz de CHARGE (carga) Está encendida cuando el

auricular se está cargando.

☑/▲/VOLUME (volumen) Revisa la agenda cuando no se está utilizando el

teléfono. Desplaza hacia abajo en modo de menú.

Aumenta el volumen del auricular durante la llamada o al reproducir un mensaje. Mueve el cursor a la izquierda al introducir números o nombres en la

MUTE/DELETE (silenciar/

borrar)

Silencia el micrófono durante una llamada Borra la entrada en pantalla en los modos de agenda. registro de identificación de llamadas o lista de remarcado.

Silencia temporalmente el timbre cuando el teléfono está sonando.

Borra dígitos o caracteres cuando se utilizan las teclas de marcado.

TALK/FLASH (Ilamada en

espera)

Inicia o contesta una llamada.

Contesta una llamada en espera durante una llamada.

Oprímalo varias veces para añadir o borrar el 1 delante de una entrada del registro de identificación de llamadas antes de marcarla o guardarla en la agenda.



cuando no

usando los

audífonos.

se están

Cambia a tono de marcado temporalmente durante una llamada

■ **)/SPEAKER** (altavoz)

Inicia o contesta una llamada utilizando el altavoz del teléfono. Alterna entre el altavoz y el auricular durante la llamada.

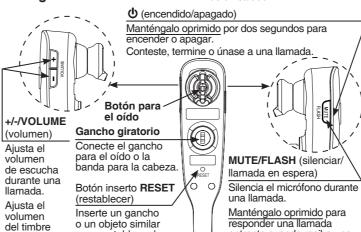
REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa)

Vuelve a mostrar la lista de remarcado. Manténgalo oprimido para introducir una pausa de marcado cuando marque o introduzca números en la agenda

Vista general del auricular

una llamada del intercomunicador la reproducción de un mensaje o de un saludo.

†∤↓EQ



para restablecer los

audífonos cuando

falla el borrado del

Micrófono

reaistro.

Uso del menú CID/▼/VOLUME (identificación de llamadas/volumen)

de llamadas cuando no se está

Desplaza hacia abaio en modo

auricular durante la llamada o a

Mueve el cursor a la izquierda al

introducir números o nombres en

MENU/SELECT (menú

Escoge un elemento o guarda

una entrada o configuración si

(PTT, oprimir para hablar)

PUSH TO TALK (PTT)

Comienza una emisión

de uno a uno o de uno a

OFF/CANCEL (apagar/

Silencia temporalmente

teléfono está sonando

Manténgalo oprimido

para borrar la indicación

Oprímalo para volver al

Finaliza una llamada.

el timbre cuando el

de llamada perdida

cuando no se esté

menú anterior o

utilizando el teléfono

manténgalo oprimido

Teclas de marcado

(tecla numeral)

caracteres.

llamadas.

Introducen números o

Oprímalo varias veces

para visualizar otras

cuando revise una

de identificación de

opciones de marcado

entrada en el registro

Cambia el orden de los

nombres al guardar las

llamadas en la agenda

entradas del registro

de identificación de

Cambia la calidad del audio para

durante una llamada en exteriores.

entrante cuando reciba una

durante una llamada

cuando esté sonando.

alerta de llamada en espera o

Silencie el timbre en el botón

para el oído temporalmente

adaptarse mejor a su audición

para volver al modo de inactividad sin hacer modificaciones.

Disminuye el volumen del

reproducir un mensaie.

/seleccionar)

Muestra el menú.

está en un menú.

finalizar)

utilizando el teléfono.

de menú

la agenda.

∨tech

ABC2

JKL**5**

8vut

OPER O

HD∧ψ□ι

PQRS

TONE

Para ingresar al menú del auricular: Revisa el registro de identificación

- 1. Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando
- 2. Oprima ▼ o ▲ hasta que se visualice en pantalla el menú con la función deseada
- 3. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para ingresar al menú.
- Para volver al menú anterior, oprima off/CANCEL (apagar/finalizar).
- Para volver al modo de inactividad, mantenga oprimido off/CANCEL.

Valores del teléfonos

Los valores predeterminados se indican con asterisco (*).

Visualización de la pantalla	Función	Opciones
LCD language (idioma de visualización)	Establece el idioma de visualización.	English* (inglés) Français (francés) Espaňol
Annc Caller ID (anunciar identificación de llamadas)	Permite que la base del teléfono o el auricular anuncien la información de identificación de la llamada entrante.	On* (activar) Off (desactivar)
Clr voicemail (borrar buzón de mensajes)	Desactiva las indicaciones del buzón de mensajes.	Turn off indicator? (desactivar la indicación?)
Rename handset (cambiar nombre del auricular)	Cambia el nombre de cada auricular registrado.	HANDSET (auricular)
Key tone (tono de teclas)	Ajusta el volumen del tono de las teclas cuando se oprimen, o lo apaga.	■■[]* Off (desactivar)
CID time sync (sincronización de hora de la identificación de llamadas)	Permite que la fecha y la hora sean establecidas por la información de la identificación de llamadas.	On* (activar) Off (desactivar)
Home area code (código de área local)	Introduzca su código de área local si sólo marca siete dígitos para iniciar llamadas locales.	
Dial mode (modo de marcado)	Establece el marcado por tono o pulso en el teléfono.	Tone* (tono) Pulse (pulso)

Fiia la fecha v la hora

- 1. Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono
- 2. Desplácese hasta >Set date/time (fijar fecha/hora) v oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- 3. Oprima ▼ o ▲ para fijar el mes, luego oprima MENU/SELECT (menú/ seleccionar).

-O BIEN-

Use las teclas de marcado (0-9) para ingresar el mes actual.

- 4. Repita el paso 3 para fijar la fecha y el año correctos y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para seguir con la hora.
- 5. Repita el paso 3 hasta deiar fijada la hora. Oprima ▼ o ▲ para seleccionar AM o PM u oprima 2 para AM o 7 para PM.
- 6. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para guardar la entrada.

Volumen de timbre (base del teléfono)

 Oprima ▲/VOL o ▼/VOL en el costado de la base del teléfono para ajustar el volumen del timbre cuando no se está utilizando el teléfono.

Volumen de timbre (auricular)

- 1. Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono.
- 2. Desplácese hasta >Ringers (timbres) y oprima MENU/SELECT (menú/
- 3. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para seleccionar >Ringer volume (volumen de timbre).
- 4. Oprima ▼ o ▲ para probar cada nivel de volumen y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para guardar su selección.

Volumen de timbre (audífonos)

Oprima +/-/VOLUME (volumen) en el costado de los audífonos cuando no se están utilizando

Funcionamiento del teléfono

Iniciar una llamada

- 2. Oprima **b** en los audífonos para unirse a la llamada.

-O BIEN-

- 2. Oprima **b** en los audífonos para unirse a la llamada.

Contestar una llamada

- Oprima **b** en los audífonos.
- Oprima ¬¬FLASH (llamada en espera), ¬¬SPEAKER (altavoz) o cualquier tecla de marcado (0-9, # o ™ (tono)) en el auricular.

Terminar una llamada

- Oprima o en los audífonos o ponga los audífonos en la base del teléfono.
- Oprima OFF/CANCEL (apagar/finalizar) o coloque el auricular en la base del teléfono o en el cargador.

Lista de remarcado

Cada auricular almacena los 10 últimos números telefónicos marcados.

Para revisar y marcar los números de la lista de remarcado:

- Oprima REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa) cuando no se esté utilizando el teléfono.
- Oprima ▼, ▲ o REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa) varias veces hasta que se visualice la entrada deseada.
- Oprima nt/FLASH (llamada en espera) o SPEAKER (altavoz) para marcar.

Para borrar una entrada de remarcado:

Cuando se haya visualizado la entrada de remarcado deseada, oprima **MUTE/DELETE** (silenciar/borrar).

Intercomunicador

Use la función de intercomunicador para iniciar conversaciones entre dos auriculares o entre un auricular y un par de audífonos.

- Sólo puede establecerse una llamada de intercomunicador con dos auriculares o un auricular y un par de audífonos a la vez.
- Si hubiera una llamada entrante cuando el auricular de origen hace una solicitud de intercomunicador, se detendrá la solicitud.

Para iniciar una llamada de intercomunicador:

Cuando no se esté utilizando el auricular, oprima **MENU**/SELECT (menú/seleccionar). Desplácese hasta >**Intercom** (intercomunicador) y oprima **MENU**/SELECT (menú/seleccionar).

 Si tiene más de dos auriculares, desplácese para seleccionar el auricular de destino o use las teclas de marcado para introducir el número de un auricular.

Para contestar una llamada de intercomunicador:

Oprima JFLASH (llamada en espera), SPEAKER (altavoz) o cualquiera de las teclas de marcado en el auricular de destino u oprima en los audífonos.

Para terminar una llamada de intercomunicador:

- Oprima OFF/CANCEL (apagar/finalizar) o coloque el auricular en la base del teléfono o en el cargador.
- Oprima **b** o ponga los audífonos en la base del teléfono.

Oprimir para hablar (PTT)

Puede emitir mensajes directamente desde un auricular hacia el altavoz de uno o varios auriculares. Mantenga oprimido

PUSH TO TALK (pulsar para hablar) para comenzar la comunicación bidireccional.

Cuando se haga la conexión, tanto el auricular que hace la llamada como el que la recibe visualizan **Press and hold [PTT] to talk** (mantenga oprimido [PPT] para hablar) y emiten un sonido. Sólo puede hablarse desde un auricular a la vez. Para hacerlo, <u>mantenga oprimido</u> **PUSH TO TALK** (oprimir para hablar).

Agenda

La agenda puede almacenar hasta 50 entradas que comparten todos los auriculares del sistema.

Para agregar una entrada en la agenda:

- Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono.
- Desplácese hasta > Directory (agenda) y oprima MENU/SELECT (menú/ seleccionar).
- Desplácese hasta >Add contact (agregar contacto) y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).

- Utilice las teclas de marcado para introducir el número de teléfono (de hasta 30 dígitos).
 - Copie un número desde la lista de remarcado oprimiendo REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa) y oprima ▼, ▲ o REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa) varias veces para seleccionar un número. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para desplazarse hasta el nombre
- Utilice las teclas de marcado para introducir el nombre (de hasta 15 caracteres). Al oprimir más veces una tecla, aparecen otros caracteres asignados a ella.
- 7. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para almacenar una entrada.

Cuando introduzca nombres y números, podrá:

- Oprimir MUTE/DELETE (silenciar/borrar) para retroceder y borrar un dígito o carácter.
- Mantenga oprimido MUTE/DELETE (silenciar/borrar) para borrar la entrada completa.
- Mantenga oprimido REDIAL/PAUSE (remarcado/pausa) para insertar una pausa de marcado (sólo para introducir números telefónicos).
- Oprima ▼ o ▲ para desplazar el cursor a la izquierda o la derecha.
- Oprima **0** para añadir un espacio (sólo para introducir nombres).

Para revisar y marcar desde la agenda:

Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

- 1. Oprima ♥/▲ cuando no se esté utilizando el auricular.
- 2. Desplácese para examinar la agenda o utilice las teclas de marcado para iniciar una búsqueda de nombres.

Para modificar una entrada de la agenda:

- Cuando se visualice la entrada deseada, oprima MENU/SELECT (menú/ seleccionar)
- 2. Use las teclas de marcado para modificar el número.
- 3. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- 4. Use las teclas de marcado para modificar el nombre.
- 5. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para guardar la entrada.

Para borrar una entrada de la agenda:

- Cuando se visualice la entrada deseada, oprima MUTE/DELETE (silenciar/ borrar).
- Cuando se visualice en el auricular Delete contact?, oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).

Marcación rápida

Puede copiar hasta 10 entradas de la agenda en las posiciones de marcación rápida para así marcar estos números utilizando menos teclas.

Para almacenar una entrada de marcación rápida:

- Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono.
- Desplácese hasta > Directory (agenda) y oprima MENU/SELECT (menú/ seleccionar).
- Desplácese hasta >Speed dial (marcación rápida) y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- Desplácese hasta la posición de marcación rápida deseada y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- Desplácese hasta la entrada deseada de la agenda y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para guardarla.

Para marcar una entrada de marcación rápida:

 Mantenga oprimida una tecla de marcado rápido (0-9) de la entrada deseada cuando no se esté utilizando el auricular.

Para borrar una entrada de marcación rápida:

Cuando se visualice la entrada deseada, oprima MUTE/DELETE (silenciar/borrar).

Identificación de llamadas

Este producto admite los servicios de identificación de llamadas ofrecidos por la mayoría de los proveedores de servicios telefónicos. Dependiendo del servicio al que esté suscrito, puede ver los nombres de quienes llaman, sus números telefónicos, las fechas de las llamadas y sus duraciones, según los datos que envía el proveedor de servicios telefónicos luego del primer o segundo sonido de timbre.

Registro de identificación de llamadas

El registro de identificación de llamadas almacena hasta 50 entradas. Si contesta una llamada antes de que aparezca la información de quien llama, no se guardará en el registro de identificación de llamadas.

- En el auricular se visualiza XX Missed calls (xx llamadas perdidas) cuando en el registro de identificación de llamadas hay llamadas que no se han revisado.
- Si desea borrar las indicaciones de llamadas perdidas, mantenga oprimido off/CANCEL (apagar/finalizar) en el auricular en modo de inactividad.

Para revisar y marcar un número que está en el registro de identificación de llamadas:

- Oprima CID/▼ (identificación de llamadas) cuando no se esté utilizando el auricular.
- Desplácese para examinar el registro de llamadas. Cuando aparezca la entrada deseada:

 Trada deseada*

 Trada deseada

 **Trada des
 - Oprima # (tecla numeral) varias veces para visualizar diferentes opciones de marcado.
- Oprima 1 varias veces para añadir o borrar el 1 que aparece delante del número telefónico.
- Oprima ¬¬FLASH (llamada en espera) o ■¬SPEAKER (altavoz) para marcar el número visualizado.

Para guardar una entrada del registro de identificación de llamadas en la agenda:

- Cuando visualice la entrada deseada del registro de identificación de llamadas, oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- 2. Use las teclas de marcado para modificar el número si es necesario.
- 3. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- 4. Use las teclas de marcado para modificar el nombre si es necesario.
- 5. Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) para guardar la entrada.

Para borrar entradas en el registro de identificación de llamadas:

- Borrar una entrada: Cuando visualice la entrada deseada del registro de identificación de llamadas, oprima MUTE/DELETE (silenciar/borrar).
- Borrar todas las entradas: Oprima MENU/select (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono. Desplácese hasta >Caller ID log (registro de identificación de llamadas) y oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar). Desplácese hasta >Del all calls (borrar todas las llamadas) y oprima dos veces MENU/SELECT (menú/seleccionar).

Acerca del sistema de contestadora y del buzón de mensajes

Su teléfono tiene dos indicaciones distintas para dos tipos de mensajes de voz: los que se almacenan en el sistema de contestadora integrada y los que se almacenan en el buzón de mensajes de su proveedor de servicios telefónicos. Cada uno le notifica en forma independiente si hay mensajes nuevos.

- Si se visualiza XX New messages (xx mensajes nuevos) y QO en el auricular y destella la ventana de mensajes de la base del teléfono, hay mensajes grabados en el sistema de contestadora integrada.
 El tiempo de grabación total es de aproximadamente 14 minutos. El sistema de contestadora puede grabar y almacenar hasta 99 mensajes y el tiempo de grabación de cada mensaje depende de la longitud que haya establecido para los mensajes.
- Si se visualiza New Voicemail (nuevo mensaje en el buzón) y en el auricular, su proveedor de servicios telefónicos le está indicando que tiene un nuevo mensaje en el buzón. Comuníquese con su proveedor de servicios telefónicos para obtener más información sobre el acceso a su buzón de mensajes.

Valores del sistema de contestadora

Los valores predeterminados se indican con asterisco (*).

Visualización de la pantalla	Función	Opciones
Call screening (filtro de llamadas)	Establece si podrá escuchar a la persona que llama mientras le esté dejando mensajes.	On* (activar) Off (desactivar)
# of rings (n.º de timbres)	Configura el número de veces que deba sonar el teléfono antes de que el sistema de contestadora lo conteste.	6; 5; 4*; 3; 2; Toll saver (ahorrador de tarifas)
Remote code (código a distancia)	Establece un código de seguridad de dos dígitos para acceder al sistema de contestadora a distancia desde cualquier teléfono de marcado por tonos.	19*
Msg alert tone (tono de alerta de mensaje)	Establece una alerta cuando tiene mensajes nuevos.	On (activar) Off* (desactivar)
Recording time (duración de la grabación)	Establece la duración de grabación de los mensajes entrantes.	3 minutes* (3 minutos) 2 minutes (2 minutos) 1 minute (1 minuto)

Funcionamiento del sistema de contestadora

Activar o desactivar el sistema de contestadora

El sistema de contestadora debe activarse para poder contestar y grabar los mensajes. Cuando está activado, se enciende la luz **Ú/ANS ON/OFF** (activar/desactivar contestadora) en la base del teléfono y se visualiza **ANS ON** (contestadora activada) en el auricular.

 Oprima U/ANS ON/OFF (activar/desactivar contestadora) en la base del teléfono para activar o desactivar el sistema de contestadora integrada.

Grabar su propio saludo

Puede utilizar el saludo preestablecido para contestar llamadas o reemplazarlo por su propio saludo grabado, que puede tener una duración máxima de 90 segundos.

- Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar) cuando no se esté utilizando el teléfono.
- Desplácese hasta >Answering sys (sistema de contestadora). Oprima dos veces MENU/SELECT (menú/seleccionar).
- Desplácese hasta > Record annc (grabar saludo). Oprima MENU/SELECT (menú/seleccionar). El sistema anuncia "Record after the tone. Press 5 when you are done." (Grabe después del tono. Oprima 5 cuando haya finalizado).
- Después del tono, hable directamente al micrófono del auricular. Oprima
 cuando haya terminado.
- El sistema de contestadora reproduce automáticamente el nuevo saludo y luego vuelve al menú anterior.

Reproducción de mensajes

Para reproducir mensajes en la base del teléfono:

Oprima ►/■/PLAY/stop (reproducir/detener) cuando no se esté utilizando el teléfono.

Opciones durante la reproducción:

- Oprima ▲NOL o ▼NOL para ajustar el volumen del audífono.
- Oprima **►/SKIP** (saltar) para saltar al próximo mensaje.
- Oprima ***/REPEAT** (repetir) para repetir el mensaje que se está reproduciendo. Oprima ***/REPEAT** (repetir) dos veces para escuchar el mensaje anterior.
- Oprima X/DELETE (borrar) para borrar el mensaje actual. El sistema avanza al mensaje siguiente.
- Oprima ►/■/PLAY/STOP (reproducir/detener) para detener la reproducción del mensaje.

Borrar todos los mensajes antiguos

Para borrar todos los mensajes antiguos en la base del teléfono:

Oprima X/DELETE (borrar) dos veces cuando no se esté utilizando el teléfono.

Filtro de llamadas

Para filtrar llamadas en la base del teléfono:

Si el sistema de contestadora y el filtro de llamadas están activados, se emiten el saludo y el mensaje entrante en la base del teléfono cuando el sistema de contestadora contesta una llamada.

Opciones para cuando un mensaje se está grabando:

- Oprima ▲VOL o ▼VOL en la base del teléfono para ajustar el volumen del filtro de llamadas.
- Oprima ►/■PLAY/STOP (reproducir/detener) para silenciar temporalmente el filtrado de llamadas.

Interceptar una llamada

Acceder al sistema de contestadora a distancia

- Marque su número de teléfono desde cualquier teléfono de marcación por tono
- Cuando el sistema reproduzca su saludo, introduzca el código a distancia de dos dígitos. El código preestablecido es 19.
- 3. Puede introducir uno de los siguientes comandos a distancia.

Comando	Función
1	Reproducir todos los mensajes.
2	Reproducir mensajes nuevos.
3	Borrar un mensaje (durante la reproducción).
33	Borrar todos los mensajes antiguos.
4	Repetir el mensaje actual (durante la reproducción).
44	Escuchar el mensaje anterior (durante la reproducción).
5	Detener.
*5	Escuchar una lista de comandos a distancia.
6	Saltar al mensaje siguiente (durante la reproducción).
*7	Grabar un nuevo saludo.
8	Terminar la llamada.
0	Activar o desactivar el sistema de contestadora.

4. Cuelgue u oprima 8 para finalizar la llamada.

IMPORTANTE!

Si se le presenta alguna dificultad con su teléfono, consulte el manual de usuario donde encontrará instrucciones completas de instalación y funcionamiento. Para solicitar servicio al cliente, visite nuestro sitio Web www.vtechphones.com o llame al 1 (800) 595-9511. En Canadá, visite vtechcanada.com o llame al 1 (800) 267-7377.

Todos los derechos reservados © 2012 para VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
Todos los derechos reservados. Impreso en China.

96-008031-030-100